



MAR IVANIOS COLLEGE (AUTONOMOUS)

THIRUVANANTHAPURAM

Reg. No. :....

Name :.....

Sixth Semester B.A. Degree Examination, April 2018 First Degree Programme under CBCSS

Core Course: English – XII

AUEN642: 20th Century Malayalam Literature in English Translation

(Common for **Regular** – 2015 and **Reappearance** – 2014 Admn.)

Time: 3 Hours

Max. Marks: 80

SECTION – A

Answer ALL questions each in a word or in a sentence.

- 1. Who is commemorated in the poem, "Where is John?"
- 2. Where did the poet find the autograph tree?
- 3. Who was Jamadagni? What did his father ask him to do?
- 4. To which classic Tamil text does the title of the poem, "Lay of the Anklet" refer?
- 5. How many secretaries did the Long-Nosed One appoint? Did all of them remain with him till the end?
- 6. Which short story in *In the Shade of Sahyadri* opens with the author's statement, "This story is purely fictitious"?
- 7. Who wrote the short story, "Orotha and the Spirits?"
- 8. In which short story do you come across the tale of *Pandi* and *Pandiyathi*?
- 9. What prompts Raghu, the hero of the novel *Roots* to revisit the village where he grew up?
- 10. In which town does the action of the novel, Mist, mainly take place?

 $(10 \times 1 = 10 \text{ Marks})$

SECTION – B

Answer any **EIGHT** questions, each in a short paragraph not exceeding 50 words.

- 11. What is the lore of the Parayi mentioned in "A Requiem to Mother Earth?" In what context does the poet refer to it?
- 12. How does the speaker in Balachandran Chullikkad's poem respond when the thunder asks the question, "Where is John?"
- 13. What happens to the poet when he kisses the signatures on the autograph tree?

3352

- 14. The poem, "Lay of the Anklet" mentions a man becoming the tree for a woman to twine upon. Who are the people mentioned here? What is the speaker trying to convey?
- 15. What happened when Chenna, the owner of the dog, returned to look for him?
- 16. What was the Long-Nosed One's profession when his nose began to grow? How did he spend his days when he had work?
- 17. Who is the speaker in C Ayyappan's short story, "*Spectral Speech*?" How did she reach her present condition?
- 18. What does Shekhara Pillai, the watchman do at the end of the story, "In the Moonlit Land?"
- 19. What information does the projectionist pass on to the narrator in the story, "The Last Show?"
- 20. What are the impressions you form about the family life of Raghu from the opening chapter of the novel, *Roots*?
- 21. Explain the significance of the title of the play, Kanchana Sita.
- 22. How, according to ONV Kurup, do the children of Mother Earth treat her?

 $(8 \times 2 = 16 \text{ Marks})$

SECTION - C

Answer any SIX questions, each in a paragraph not exceeding 100 words.

- 23. What is the speaker's first response when she heard the twinkling sound of the temple bell?
- 24. Who is the son of Sahyan? What happens to him in the course of the poem?
- 25. How did the dog in "In the Flood" react when the thieves came to Chenna's shack to steal bananas and hay?
- 26. Who was Nangelipennu? What does the reader learn about her personal life from Lalithambika Antharjanam's short story?
- 27. Give an account of the narrator's first meeting with "The Girl Who Spreads Light."
- 28. How would you reconstruct the key incidents in the short story, "Spectral Speech?"
- 29. Write a short note on the character of Buddu in Mist.
- 30. How does Valmiki defend Sita in the closing part of Kanchana Sita?
- 31. Compare and contrast the characters of Lakshmanan and Bharatan in Kanchana Sita.

 $(6 \times 4 = 24 \text{ Marks})$

SECTION – D

Answer any **TWO** questions, each in about 300 words.

- 32. Attempt a critical reading of Balamani Amma's poem, "The Story of the Axe."
- 33. Bring out the significance of the title of the novel, *Roots*.
- 34. Write an essay on the theme of waiting in *Mist*.
- 35. Assess the role of the women characters in *Kanchana Sita*.

 $(2 \times 15 = 30 \text{ Marks})$